



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

سرمچړې

فوق العاده کڼه

- د ملي پولیسو د اصلاحاتو
- قانون کمیسیون اصلاحات
- د کمیسیون قانون
- قوای پولیس ملی
- د افغانستان ملي ستندرد قانون
- قانون ستندرد ملی افغانستان

د خپریدو نېټه: د ۱۳۸۹ هـ. ش کال د وري د میاشتې (۲۸) تاریخ نشر: (۲۸) سنبله سال ۱۳۸۹ هـ. ش

نمبر مسلسل: (۱۰۳۸)

پرله پسې نمبر: (۱۰۳۸)

در این شماره :

- ۱- قانون کمیسیون اصلاحات قوای پولیس ملی صفحه (۸-۱).
- ۲- قانون ستندرد ملی افغانستان صفحه (۴۵-۹).

د امتیاز خاوند: د عدلیې وزارت

مسئول چلوونکی : حیدر "محقق"

۰۷۰۰۰۸۸۱۲۸

د دفتر تېلفون : ۲۱۰۳۳۷۵

مرستیال: نور علم

۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهمم: محمد جان

۰۷۰۰۳۹۵۲۹۲

وب سـایت : www.moj.gov.af

قیمت این شماره : (۵۰) افغاني

تیراژ چاپ اول: (۳۰۰۰) جلد
آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات، چهارراهی پشتونستان، کابل

د افغانستان اسلامي

جمهوريت

ګڼه: (۸۶۸۹)

نېټه: ۱۳۸۹/۶/۲۴

د عدليې وزير

محترم څارنپوه حبيب الله "غالب"

د ملي پوليسو د ځواکونو د اصلاحاتو د

کمېسيون قانون چې د ملي شوري

دولسي جرګې د ۱۳۸۹/۴/۷ نېټې

(۱۷۴) ګڼې مصوبې پر بنسټ د ټولو غړو

په دوو نلثو رأيو سره په (۵) فصلونو او

(۱۷) مادو کې تصويب او د افغانستان د

اساسي قانون د (۹۴) مادې د حکم له

مخې توشیح شو ګڼل کېږي .

بناء نو موږی قانون د هغه له مصوبې سره

يوځای تاسو ته درواستول شو خوږې په

رسمې جريدې کې په خپرولو لاس پورې

کړی.

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي

جمهوريت رئيس

جمهوری اسلامی

افغانستان

شماره (۸۶۸۹)

تاریخ: ۱۳۸۹/۶/۲۴

محترم څارنپوه حبيب الله "غالب"

وزير عدليه

قانون کمیسیون اصلاحات قوای پولیس

ملي که بر اساس مصوبه شماره (۱۷۴)

مؤرخ ۱۳۸۹/۴/۷ ولسی جرګه شورای

ملي به دو نلث آرای کل اعضاء بداخل

(۵) فصل و (۱۷) ماده تصویب

و به تاسی از حکم ماده (۹۴)

قانون اساسی افغانستان

توشیح شده محسوب می گردد.

بناء قانون مذکور همراه با مصوبه آن به

شما ارسال شد تا به نشر آن

در جريدۀ رسمی اقدام

نمائيد.

حامد کرزی

رئيس جمهوری اسلامی

افغانستان

ولسی جرگه

مصوبه

قانون کمیسیون اصلاحات قوای

پولیس ملی به دو ثلث

آرای کل اعضاء

شماره: (۱۷۴)

تاریخ: ۱۳۸۹/۴/۷

به تاسی از حکم ماده نودو چهارم
قانون اساسی افغانستان، ولسی جرگه
در جلسه عمومی روز دوشنبه
مؤرخ هفتم ماه سرطان سال ۱۳۸۹
خویش قانون کمیسیون اصلاحات
قوای پولیس ملی را به
داخل پنج فصل و هفده ماده
مجدداً به دو ثلث آرای
کل اعضاء تصویب
نمود.

خارنوال عبدالستار خواصی

منشی ولسی جرگه

ولسی جرگه

مصوبه

د ملی پولیسو د اصلاحاتو د

کمیسیون قانون د ټولو غړو په

دوه ثلثه رایو سره

گڼه: (۱۷۴)

نېټه: ۱۳۸۹/۴/۷

د افغانستان د اساسي قانون د څلور
نوي يمې مادې له حکم سره سم،
ولسی جرگې د ۱۳۸۹ کال د
چنگاښ د اوومې نېټې د دوشنبې
ورځې په عمومي غونډه کې د ملي
پولیسو د اصلاحاتو د کمیسیون
قانون په پنځه فصلونو او اووه لسو
مادو کې د دویم ځل لپاره د ټول
غړو په دوه ثلثه رایو سره
تصویب کړ.

خارنوال عبدالستار خواصی

دولسی جرگې منشي



قانون کمیسیون اصلاحات

قوای پولیس ملی

فصل اول

احکام عمومی

ماده اول :

این قانون به تاسی از احکام مندرج مواد پنجاه و ششم و جزء سوم ماده هفتاد و پنجم قانون اساسی افغانستان به منظور بهبود در اصلاحات قوای پولیس ملی وضع گردیده .

ماده دوم:

کمیسیون اصلاحات قوای پولیس ملی دراین قانون بنام کمیسیون اصلاحات یاد می شود.

ماده سوم:

اعضای کمیسیون اصلاحات واجد شرایط ذیل می باشند:

۱- داشتن اوصاف اسلامی ، تقوا، شهرت نیک ، تجربه کافی در عرصه

دملي پوليسو د اصلاحاتو

د کمیسیون قانون

لومړی څپرکی

عمومي حکمونه

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د شپږپنځوسمې او پنځه اويايمې مادې د درېيم جزء د ليکل شوو حکمونو د په پام کې نيولو سره د ملي پوليسو د اصلاحاتو د بڼه والي په موخه وضع شوی ده.

دوه يمه ماده:

د ملي پوليسو د اصلاحاتو کمیسیون په دې قانون کې د اصلاحاتو د کمیسیون په نامه يادېږي.

درېيمه ماده:

اصلاحاتو د کمیسیون غړي د لاندنيو شرايطو درلودونکي دي:

۱- په بېلابېلو برخو کې د اسلامي اوصافو، تقوا، نیک شهرت او

بشپري تجربي درلودل.

۲- د لورې رتبي جهادي او کادري افسرانو په توگه د وظيفوي موقف درلودل.

۳- د ملي پوليسو د قواوو د اصلاحاتو او په کارگومارلو کې اړه د قوانينو، مقررو، کړنلارو او معلوماتو لرل.

۴- د ملي پوليسو د اساسي دندو د استقامت موخو، پېژندنې او تشکيلاتي جوړښت په اړه معلومات لرل.

۵- هغه افسران چې دواکمني محکمي لخوا په فساد، جنايت، دهبواد او جهاد پر وړاندې خيانت، بشري ضد جرمونه او د مدني حقوقو څخه په محرومي محکوم شوي نه وي، د کمپسيون غړيتوب لاس ته راوړي شي.

هاي مختلف کاري.

۲- داشتن موقف وظيفوي به حيث افسران بلند رتبه کادري و جهادي.

۳- آگهي از قوانين ، مقرر ه ها و طرز العمل ها و ساير پاليسي ها در مورد اصلاحات دراستخدام قواي پوليس ملي .

۴- آگهي از ساختار تشکيلاتي ، شناسائي اهداف و استقامت هاي و ظايف اساسي پوليس ملي .

۵- آنده از افسراني که از طرف محکمه ذیصلاح مرتکب فساد ، خيانت به وطن و جهاد ، جرايم ضد بشري جنايت و يا حرمان از حقوق مدني محکوم نشده باشند، عضويت کمپسيون را حاصل کرده مي توانند.

دویم څپرکی

د غړو ترکیب

څلورمه ماده:

د اصلاحاتو کمیسیون (۱۱) غړي لري.

د کورنیو چارو وزیر، د اصلاحاتو د کمیسیون غړي ددې قانون د لومړي څپرکي د موادو د په پام کې نیولو سره سم د یوه کال لپاره ټاکي.

کمیسیون د افغانستان د خلکو قومي، جنسیتی جوړښت او د لوړو کتو منعکس کوونکی دي.

پنځمه ماده:

اصلاحاتو د کمیسیون غړي یو تن د رایو په اکثریت سره د رئیس او یو تن د مرستیال په توګه ټاکي.

فصل دوم

ترکیب اعضاء

ماده چهارم:

کمیسیون اصلاحات دارای (۱۱) عضو می باشد.

وزیر امور داخله اعضای کمیسیون اصلاحات را با در نظر داشت مواد مندرج فصل اول این قانون برای مدت یک سال تعیین می نماید.

کمیسیون انعکاس دهنده ترکیب قومی جنسیتی و مصالح علیای مردم افغانستان می باشد.

ماده پنجم:

اعضای کمیسیون اصلاحات یک نفر را به اکثریت آرا به حیث رئیس و یک نفر را به حیث معاون انتخاب می نمایند.

درېم څپرکی

د کمېسیون د غړو دندې او

واکونه

شپږمه ماده:

د هغه شمېر افسرانو د سندونو او سوابقو څېړل او تدقيق چې د اصلاحاتو په پروسه کې شامل شوي دي او يا د ملي پوليسو قوې په اصلاحاتو کې د نه جذبېدو له امله شکمن دي.

اوومه ماده:

د اصلاحاتو د کمېسیون غړي لاندې موضوعات په پام کې نيسي:

۱- د مطرح شوو پوښتنو د محرمیت ساتل.

۲- د بشپړې بې پلوی ساتل.

۳- د تبعیض لرونکو او سلیقه وي اعمالو څخه ډډه او نه پلوي کول.

اتمه ماده:

د اصلاحاتو کمېسیون په فورمو کې د جهادي او کادري افسرانو له خوا

فصل سوم

وظایف وصلاحیت های

کمیسیون

ماده ششم:

تدقيق و بررسی اسناد وسوابق آنعده افسرانی که شامل پروسه اصلاحات شده اند و يا از عدم جذب شان دراصلاحات قوای پوليس ملی شاکي می باشند.

ماده هفتم:

اعضای کمیسیون اصلاحات موضوعات ذیل را رعایت می نمایند:

۱- حفظ محرمیت سوالات طرح شده .

۲- حفظ بی طرفی کامل.

۳- عدم جانب داری و اجتناب از اعمال تبعیض آمیزوسلیقوی.

ماده هشتم:

کمیسیون اصلاحات توازن منطقی و عادلانه را دربررسی حل سوالات و

جوابات ارائه شده از جانب افسران کادری و جهادی در فورم های مربوط و برخورد یکسان با همه افسران با حفظ ترکیب و توازن قومی و منطقه‌ای با مشارکت زنان در بست های کوه امتحان از آنها اخذ می گردد مطابق به طرز العمل داخلی خود رعایت می نماید.

ماده نهم :

کمیسیون اصلاحات ، به آنده از افسران کادری و جهادی که در جهاد و مبارزات مردم افغانستان سهم فعال داشته اند ارجحیت می دهد.

ماده دهم :

کمیسیون اصلاحات آنده افسران را که به جرم فساد اداری ، رشوت ، قاچاق مواد مخدر و سایر اعمال خلاف قانون از طرف محکمه ذیصلاح محکوم علیه قرار گرفته باشند نمی

د و راندې شوو پوښتنو او ځوابونو په څېړلو کې د منطقي او عادلانه اندول په پام کې نیول او همدغه راز د قومي ، منطقي او جنسیتی جوړښت د اندول د ساتلو سره د جهادي او کادري افسرانو پر وړاندې یو شان چلند کول چې په کمبودو بستونو کې له هغوی څخه د خپل داخلي طرز العمل سره سم آزمویښه اخیستل کېږي.

نهمه ماده:

د اصلاحاتو کمیسیون دې په خپله ارزونه کې د جهاد او مبارزې د دور د مسلکي او جهادي افسرانو د خدمتونو سوابق په پام کې ونیسي.

لسمه ماده:

کمیسیون هغه شمېر افسران چې په اداري فساد، بلې، د مخدره توکو قاچاق او د قانون پر خلاف د اعمالو په ارتکاب تورن وي او د واک لرونکې محکمې له خوا یې هم جرم

تواند شامل اصلاحات قوای پولیس نماید.

فصل چهارم

شرایط تبدیلی و تعینات

ماده یازدهم:

تعینات و تبدیلی مؤظفین قوای پولیس ملی نظربه شرایط امنیتی کشورازیک ولسوالی به ولسوالی دیگردرهمان ولایت و ازیک ولایت به ولایت دیگردرهمان زون ساحوی و ازیک زون ساحوی به زون های ساحوی دیگرصورت گرفته می تواند.

ماده دوازدهم:

افسران کادری و جهادی دارای رتبه جنرالسی کامیاب پروسه اصلاحات قوای پولیس ملی درولایات مربوطه شان توظیف شده می توانند.

ثابت شوی وي په ریفورم کې نه شاملوي.

خلورم خپرکی

د ټاکلو او تبدیلیو شرطونه

یوولسمه ماده:

د هېواد د امنیتی شرایطو په پام کې نیولو سره د ملي پولیسو د مؤظفینو تبدیلول د یو ولایت له یوې ولسوالی څخه د هماغه ولایت بلې ولسوالی ته اوله یو ولایت څخه بل ولایت ته د هماغه ساحوي زون په چوکاټ کې او له یو ساحوي زون څخه بل ساحوي زون ته کیدای شي.

دوولسمه ماده:

د جنرالسی رتبه لرونکي هغه شمېر جهادي او کادري افسران چې د ملي پولیسو د اصلاحاتو په پروسه کې بریالي شوي وي په خپلو اړوندو ولایاتو کې ګومارل کیدای شي.

پنځم څپرکی

متفرقه حکونه

ديارلسمه ماده:

د ملي شوری د امنيتي چارو کمپسيونونه د ملي پوليسو د ريفورم د کاري لړۍ څخه څارنه کوي.

څوارلسمه ماده:

د اصلاحاتو کمپسيون لږ پس له هري درې مياشتې څخه دملي شوري دامنيټي چارو کمپسيونونو ته د خپلو کړنو څخه رپوټ ورکوي.

پنځلسمه ماده:

دولت مکلف دی د هغو شمېر افسرانو ته چې تقاعد عمر ته نه وي رسېدلي او له دندو څخه گورنېه شوي وي خو د کارتوان ولري نو په ملکي برخو کې ورته دکار زمينه مساعده کړي. ددې قانون په نهمه او د درېيمې مادې په پنځمه فقره کې راغلي اشخاص له دې حکم څخه

فصل پنجم

احکام متفرقه

ماده سيزدهم:

کميسیون های امور امنيت داخلي شورای ملی از روند کاری کميسیون اصلاحات نظارت می نماید.

ماده چهاردهم:

کميسیون اصلاحات حد اقل هر سه ماه به کميسیون های امور امنيت داخلي شورای ملی از عملکرد خود گزارش ارائه می نمایند.

ماده پانزدهم:

دولت مکلف است ، برای آن عده از افسرانی که از وظیفه سبکدوش شده اند در صورتیکه به سن تقاعد نرسیده وتوان کار را داشته باشند در ساحات ملکي زمينه کـار را فراهم سازد، به استثنای اشخاص مندرج در مواد فقره پنجم ماده سوم و ماده نهم

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۰۳۸)

۱۳۸۹ / ۶ / ۲۸

مستثنى دي.

شپارلسمه ماده:

د اصلاحاتو کمپسيون مؤظف دى
چې د ملي پوليسو د قواوو
اصلاحاتو د نوي کړنلارې طرحه د
دغه قانون د موادو په رڼا کې چمتو
کړي.

اوولسمه ماده:

دا قانون د توشېح له نېټې څخه
وروسته نافذ او په رسمي جريده کې
دې خپور شي.

اين قانون .

ماده شانزدهم :

کميسیون اصلاحات مؤظف
است طرح جديد طرز العمل
اصلاحات قواى پوليس ملي را
درروشنائى مواد اين قانون ترتيب
نمايد.

ماده هفدهم :

اين قانون از تاريخ توشېح
نافذ و درجريده رسمى
نشر گردد.

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان دربارۀ توشيح

قانون ستندرد ملي

افغانستان

شماره : (۷۷)

تاريخ : ۱۳۸۹/۶/۲۵

مادۀ اول :

به تاسي از حکم مندرج مادۀ هفتادونهم قانون اساسي افغانستان، قانون ستندرد ملي افغانستان را که به اساس مصوبۀ شماره (۲۵) مؤرخ ۱۳۸۹/۶/۱۵ شوراي وزيران به داخل (۵) فصل و (۲۶) مادۀ تصويب گرديده، توشيح مي دارم.

مادۀ دوم :

وزير عدليه و وزير دولت در امور پارلماني مؤظف اند، قانون ستندرد ملي افغانستان را در خلال (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نخستين

د افغانستان دملي ستندرد

دقانون دتوشيح په هکله

دافغانستان داسلامي

جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه : (۷۷)

نېټه : ۱۳۸۹/۶/۲۵

لومړۍ مادۀ :

دافغانستان داساسي قانون په نهه اويایمه مادۀ کې د درج شوي حکم له مخې، دافغانستان دملي ستندرد قانون چې دوزيرانو شوروي د ۱۳۸۹/۶/۱۵ نېټې (۲۵) گڼې مصوبې پر بنسټ په (۵) فصلونو او (۲۶) مادوکې تصويب شوی ، توشيح کوم.

دوه يمه مادۀ :

دعدليې وزير او په پارلماني چاروکې ددولت وزير مؤظف دي ، دافغانستان دملي ستندرد قانون، ملي شوروي دلومړنۍ غونډې د جوړېدو

رسمي جريدہ

مسلسل نمبر (۱۰۳۸)

۱۳۸۹ / ۶ / ۲۸

جلسه شوراى ملي به آن شورى
تقديم نمايند.

ماده سوم :

اين فرمان همراه با قانون مذکور از
تاريخ نشر درجريدۀ رسمى نافذ مى
گردد.

له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ
کې هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده :

دغه فرمان له ياد شوي قانون سره
يوځای په رسمي جريدۀ کې د
خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي.

حامد کرزى

رئيس جمهورى اسلامى

افغانستان

حامد کرزى

د افغانستان د اسلامي جمهوريت

رئيس

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۰۳۸)

۱۳۸۹ / ۶ / ۲۸

مصوبه
شورای وزیران جمهوری اسلامی
افغانستان در مورد قانون
ستندرد ملی
افغانستان

شماره: (۲۵)

تاریخ: ۱۳۸۹/۶/۱۵

شورای وزیران جمهوری اسلامی
افغانستان که در جلسه مؤرخ
۱۳۸۹/۶/۱۵ قانون ستندرد ملی
افغانستان را به داخل (۵) فصل و
(۲۶) ماده تصویب نموده است،
منظور می دارم.

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی

افغانستان

د افغانستان د ملي ستندرد
دقانون په هکله دافغانستان
داسلامي جمهوریت
د وزیرانو شوري
مصوبه

ګڼه: (۲۵)

نېټه: ۱۳۸۹/۶/۱۵

دافغانستان د ملي ستندرد قانون
چې د افغانستان د اسلامي
جمهوریت د وزیرانو شوري
د ۱۳۸۹/۶/۱۵ نېټې په غونډه کې
په (۵) فصلونو او (۲۶) مادوکې
تصویب کړی دی، منظوروم.

حامد کرزی

دافغانستان داسلامي جمهوریت

رئیس

فهرست مندرجات

قانون ستندرد ملي افغانستان

صفحه	عنوان	ماده
۹.....	مبنى.....	ماده اول:
۹.....	اهداف.....	ماده دوم:
۱۰.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۱۶.....	ساحه تطبيق.....	ماده چهارم:

فصل دوم

وظايف و صلاحيت هاى اداره ملي ستندرد

۱۷.....	اداره مسئول.....	ماده پنجم:
۱۸.....	وظايف و صلاحيت هاى اداره ملي ستندرد.....	ماده ششم:
۲۴.....	شوراي اعلى ستندرد.....	ماده هفتم:
۲۵.....	وظايف و صلاحيت هاى شوراي اعلى ستندرد.....	ماده هشتم:
۲۷.....	کميته تخنيکي.....	ماده نهم:
۲۸.....	تدابير و قايوى حفظ الصحه.....	ماده دهم:
۲۸.....	رعايت ستندرد ملي.....	ماده يازدهم:
۲۹.....	ستندرد اجباري.....	ماده دوازدهم:
۳۰.....	منع توريد اموال مغاير ستندرد هاى اجباري.....	ماده سيزدهم:
۳۱.....	ستندرد هاى بين المللي و منطقوي.....	ماده چهاردهم:
۳۱.....	اخذ حق الاجرت.....	ماده پانزدهم:

فصل سوم

تفتيش و كنترول اموال

۳۳.....	توظيف هيئت تفتيش.....	ماده شانزدهم:
۳۳.....	صلاحيت هيئت تفتيش.....	ماده هفدهم:
۳۶.....	مسئوليت مفتش.....	ماده هجدهم:

فصل چهارم

ممنوعيت ها و مؤيدات

۳۷.....	ممنوعيت.....	ماده نهم:
۳۹.....	تأديب.....	ماده بيستم:
۴۲.....	اتخاذ تصميم در مورد اموال مغايرستندرد.....	ماده بيست و يكم:
۴۴.....	تعقيب عدلي.....	ماده بيست و دوم:
۴۴.....	عواید ناشی از جريمه.....	ماده بيست و سوم:

فصل پنجم

احكام نهائی

۴۵.....	امور اندازه گيري (مترولوژی).....	ماده بيست و چهارم:
۴۵.....	پيشنهاد مقررہ و وضع لوايح و طرز العمل ها.....	ماده بيست و پنجم:
۴۵.....	انفاذ.....	ماده بيست و ششم:

قانون ستندرد ملي

افغانستان

فصل اول

احكام عمومي

دافغانستان دملي ستندرد

قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

ماده اول :

این قانون در روشنی حکم ماده سیزدهم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است .

اهداف

ماده دوم :

اهداف این قانون عبارتند از :

- ۱- تهیه ، تدوین ، تعدیل ، ترویج و تطبیق ستندردهای ملی و مقررات تخنیکي (ستندردهای اجباری).
- ۲- ایجاد زیربنای تخنیکي سیستم اندازه گیری (مترولوژی).
- ۳- تثبیت نورمهای مصرفی جهت بهره برداری مؤثر از منابع

مبني

لومړۍ ماده :

دغه قانون دافغانستان داساسي قانون د دیارلسمې مادې د حکم په رڼاکې، وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده :

د دې قانون موخې عبارت دي له:

- ۱- دملي ستندردونو اوتخنیکي مقرراتو(اجباري ستندردونو) برابرول، تدوینول ، تعدیلول ، رواجول اوتطبیقول.
- ۲- داندازې اخیستنې (مترولوژی) د تخنیکي بنسټ دسیستم جوړول.
- ۳- له مالي اواقصادي سرچینو څخه د اغېزمنې گټې اخیستنې لپاره

د مصرفي (لگښتي) نورمونوتشيتول.

۴- دصادراتي او وارداتي په شمول د سوداگريزو مالونو، توليدي محصولاتو او خدماتي پروسو د کيفيت ښه کول.

۵- دستندرد جوړونې له لارې د مستهلكينو د ژوندانه د روغتيا او خونديتوب ښه کول او د ژوند چاپيريال ساتنه.

۶- دستندردونو او اندازې اخيستنې (مترولوژي) دسيستم تدوين او تطبيق په پروسو کې دبرخې اخيستنې لپاره دخصوصي سکتور هڅول او دهغو دفعاليت د زمينې برابرول.

اصطلاحگانې

درېيمه ماده :

لاندې اصطلاحگانې، پدې قانون کې دغه معناگانې افاده کوي :

۱- ستندرد : هغه مقررات، لارښودونه يا مشخصات دي چې ديوې واکمنې ادارې په واسطه

مالي واقتصادی.

۴- بهبود کيفيت اموال تجارتي اعم ازصادراتي و وارداتي، محصولات توليدي و پروسه های خدماتی.

۵- بهبود صحت ومصونيت زندگي مستهلكين وحفاظت محيط زيست ازطريق ستندرد گذاري.

۶- تشويق سکتور خصوصي جهت سهم گيري درپروسه های تدوين وتطبيق ستندردها و سيستم اندازه گيري (مترولوژي) وفراهم نمودن زمينه فعاليت آنها.

اصطلاحات

ماده سوم :

اصطلاحات آتی در این قانون معانی ذیل را افاده می نماید :

۱- ستندرد : مقررات، رهنمودها يا مشخصاتی است که به توافق جوانب ذيربط توسط یک اداره

باصلاحیت به منظور استفادۀ عامه و مکرر برای انجام فعالیت ها یا نتایج آنها جهت حصول حد مطلوب متکی به نتایج علمی، تکنالوژی و تجارب منحیث سند تهیه و تدوین می گردد.

۲- ستندرد ملی : سندی است که بعد از بررسی و مشورت ، توسط متخصصین فنی به منظور حفظ منافع ملی تدوین و توسط شورای عالی ستندرد تصویب می گردد.

۳- ستندرد منطقی : سندی است که توسط ادارات و مؤسسات ستندرد دو یا چند کشور همسایه مشترکاً جهت فراهم آوری تسهیلات تخنیکي و تجارتی، تدوین می گردد.

۴- ستندرد بین المللی : سندی است که توسط مؤسسات بین المللی ستندرد تصویب و نشر می گردد.

داروندو اړخونو په موافقې سره پر علمي پایلو ، تکنالوژی او تجربو د مطلوب حد دترلاسه کولویا د فعالیتونو یا دهغو دپایلو دسرته رسولو په غرض دعامه او مکررې گټې اخیستنې په منظور دسند په توگه برابر او تدوینېږي.

۲- ملي ستندرد: هغه سند دی چې له څېړنې او سلا وروسته، د ملي گټو د ساتلو په منظور د فني متخصصینو په واسطه تدوین او دستندرد دعالي شوري لخوا تصویبېږي.

۳- سیمه ییز ستندرد : هغه سند دی چې د دوو یا څو گاونډیو هېوادونو دستندرد د ادارو او مؤسسو په واسطه د تخنیکي او سوداگریزو اسانتیاوو د برابرولو لپاره تدوینېږي.

۴- بین المللي ستندرد : هغه سند دی چې دستندرد د بین المللي مؤسسو په واسطه تصویب او خپرېږي.

۵- مقررات تخنيکی (ستندرد اجباری): سندی است که مشخصات تخنيکی یا طرزالعمل آن مستقیماً یا به استناد یا استفاده از متن یک سند، ترتیب و دارای الزامات تخنيکی باشد.

۶- نورم : کمیت مطلقه است که در نتیجه تحقیقات علمی و تجارب عملی تثبیت و بعد از تأیید شورای عالی سندرد توسط شورای وزیران تصویب می گردد.

۷- لیبیل (برچسپ): معلومات حاوی مشخصات محصولات تولیدی و پروسه های خدماتی است که سندرد مربوط ، حالت محصول و مرجع نصب کننده را مشخص می نماید.

۸- اعتبارنامه : سند کتبی مبین توانائی و صلاحیت کاری شخص حقیقی یا حکمی است که جهت عرضه خدمات وانجام

۵- تخنيکی مقررات (اجباري سندرد): هغه سند دی چې تخنيکی مشخصات یا دهغو کړنلاره مستقیماً یا دیوه سندرد د متن په استناد یا له هغه څخه په گټې اخیستنې سره ترتیب او د تخنيکی الزاماتو لرونکی وي.

۶- نورم : هغه مطلقه کمیت دی چې د علمي څېړنو او عملي تجربو په پایله کې تثبیت او دستندرد دعالي شوري له تأیید وروسته د وزیرانو شوري په واسطه تصویبېږي.

۷- لیبیل (برچسپ) : د تولیدي محصولاتو او خدماتي پروسو د مشخصاتو لرونکی معلومات دي چې اړوند سندرد، د محصول حالت او نصبوونکې مرجع مشخصوي.

۸- اعتبار لیک : د حقیقی یا حکمی شخص د کاري توانمې او واک بیانوونکی لیکلی سند دی چې د خدمتونو د وړاندې کولو او

فعالیت های مشخص، مناسب علمی و سالم از طرف اداره ملی ستندرد، اعطاء می گردد.

۹- اقتباس: پذیرش ستندرد بین المللی، منطقی یا ستندرد های رایج در یکی از کشورها می باشد.

۱۰- عیارسازی: پروسه تعیین مقدار یا بازدهی آله اندازه گیری یا دستگاه است که نظر به مقادیر مقایسه شده به یک ستندرد مرجع، تعیین می گردد.

۱۱- علامت: نشان شامل لیبل، تکت، نمایش تصویری، نام، امضاً، کلمه، حرف، شماره و امثال آن می باشد.

۱۲- علامت تصدیق: علامتی است که از طرف اداره ملی ستندرد تثبیت گردیده و مبین کیفیت اموال، محصولات و پروسه های خدماتی می باشد که به روی

دمشخصو، مناسب علمی او سالمو فعالیتونو دسرتو رسولو لپاره دستندرد دملي ادارې لخوا، ورکول کېږي.

۹- اقتباس: دبین المللي، سیمه ییز ستندرد یا په یوه هېواد کې د رایجو ستندردونو منل دي.

۱۰- عیارول: داندازې اخیستنې دآلي یا دستگاه د مقدار یا بېرته ورکړې (بازدهی) دمقدار دټاکلو پروسه ده چې دمرجع له یوه ستندرد سره مقایسه شوو مقادیرو ته په پام سره ټاکل کېږي.

۱۱- علامت: لیبل، ټکت، تصویری ننداره، نوم، لاسلیک، کلمه، توری، شمېره او هغوته ورته په نښان کې شامل دي.

۱۲- دتصدیق نښه: هغه نښه ده چې دستندرد دملي ادارې لخوا تثبیتېږي او دمالونو، محصولاتو او خدماتي پروسو دکیفیت بیانوونکې ده چې دصادراتي او وارداتي په

بسته بندی یا جعبه اموال تجارتي اعم از صادراتی و وارداتی و محصولات تولیدی حک یاچسپانیده می شود و به سیستم های مدیریتی وپروسه های خدماتی اعطاء می گردد.

۱۳- جوازنامه : سند کتبی است که به منظور استفاده از علایم، امتیازات یاخدمات یا اجازه فعالیت درعرصه تدوین و تطبیق ستندرد ازجانب اداره ملی ستندرد، اعطاء می گردد.

۱۴- ارزیابی مطابقت : آزمایش، تفتیش و تطبیق محصول ، خدمت و سیستم مدیریت است که مطابقت آن ها را با ستندرد مربوط، نشان می دهد.

۱۵- کنترل کیفیت : آزمایش ، تفتیش ، نظارت یا ترکیبی از شیوه های متذکره است که جهت تثبیت کیفیت اموال تجارتي اعم از

شمول دسوداگریزو مالونو او تولیدي محصولاتو دبسته بندی- یا جعبو پرمخ حک یا نسلول کپري او مدیریتی سیستمونو او خدماتي پروسه ته ورکول کپري.

۱۳- جوازلیک: لیکلی سند دی چې له نښو، امتیازونو یا خدمتونو څخه دکتبي اخیستنې یا دستندرد دتدوین او تطبیق په ډگرکې دفعالیت داجازې په منظور دستندرد دملي ادارې لخوا ورکول کېږي.

۱۴- دمطابقت ارزونه: دمحصول ، خدمت او دمدیریت دسیستم ازمویل، پلټنه او تطبیق دی چې له اړوند ستندرد سره دهغو مطابقت ښيي.

۱۵- دکیفیت کنترول: ازمویل، پلټنه ، څارنه یا دنوموړو چارو یو ترکیب دی چې دصادراتي او وارداتي په شمول دسوداگریزو

صادراتي و وارداتي ، محصولات توليدي و پروسه های خدماتي و مطابقت آنها با ستندرد های تأييد شده به کار ميرود.

۱۶- مشخصات : شاخص های شامل مأخذ، مرجع، کیفیت، مقاومت ، خالص بودن ، ترکیب ، مقدار، اندازه ، ابعاد ، وزن، درجه، دوام ، تاريخ توليد و انقضا، عمر، اصليت و منشأ ، مواد، روش توليد يا ساير خصوصيات توصيف و تشریح کننده اموال تجارتي اعم از صادراتي و وارداتي ، محصولات توليدي و پروسه های خدماتي است که با استفاده از آنها اموال، محصولات و پروسه های مذكور متمایز می گردد.

۱۷- تصدیق نامه : سند کتبی مبین تطابق اموال تجارتي اعم از صادراتي و وارداتي، محصولات

مالونو، توليدي محصولاتو او خدماتي پروسو د کیفیت د تثبیت اوله تأييد شوو ستندردونو سره دهغو دمطابقت لپاره کارول کېږي.

۱۶- مشخصات : د مأخذ، مرجع، کیفیت، مقاومت، نگه والي، ترکیب، مقدار، اندازې، ابعادو، وزن، درجې، دوام، د تولید او تېرېدو د نېټې ، عمر، اصليت او منشأ ، موادو ، د تولید د تگلارې يا د صادراتي او وارداتي په شمول د سوداگریزو مالونو، توليدي محصولاتو او خدماتي پروسو توصيف او تشریح کوونکو نورو خصوصياتو کې شامل هغه شاخصونه دي چې له هغو څخه په گټې اخیستنې سره مالونه، محصولات او خدماتي پروسې سره متمایزېږي.

۱۷- تصدیق لیک : دیوه ستندرد، نورم يا مشخصو اجرائي اصولو له التزاماتو سره د صادراتي او وارداتي

تولیدی وپروسه های خدماتی و اجرائیوی با التزامات یک ستندرد ، نورم یا اصول اجرائی مشخص است که از طرف اداره ملی ستندرد اعطاء می گردد.

۱۸- اصول اجرائی : سند پذیرفته شده ملی یا بین المللی است که اصول عملی یا پروسه های اجرائیوی مشخص طرح ، تولید ، مقررات تخنیکي (ستندرد اجباری)، چگونگی استفاده از وسایل، ساختار تولیدات، اصطلاحات مربوط ، روش های قابل تطبیق ، طرز العمل های قابل پیروی و مواد مورد استفاده و سایر الزامات را در بر می گیرد.

ساحه تطبیق

ماده چهارم :

احکام این قانون بالای ادارات دولتی و غیر دولتی، تصدی ها ، مؤسسات، شرکت ها و تشبثات

په شمول دسوداگریزو مالونو، تولیدي محصولاتو او خدماتي او اجرائیوي پروسو دتطابق بیانوونکی لیکلی سند دی چې د ستندرد دملي ادارې لخوا ورکول کېږي.

۱۸- اجرائي اصول : ملي يا بين المللي منل شوی سند دی چې عملي اصول یا د طرحې ، تولید ، تخنیکي مقرراتو (اجباري ستندرد) ، له وسایلو څخه دگتې اخیستنې دخرنگوالي ، دتولیداتو دجوړښت، د اړوندو اصطلاحگانو، د تطبیق وړ تگلارو، دپیروی وړ کړنلارو او د گتې اخیستنې وړ موادو او نورو التزاماتو مشخصې اجرائیوي پروسې را نغاړي.

د تطبیق ساحه

خلورمه ماده :

ددې قانون حکمونه پردولتي او غیر دولتي ادارو، تصدیو ، مؤسسو، شرکتونو او تولیدي او خدماتي

تولیدی و خدماتی و سایر اشخاص حقیقی و حکمی اعم از داخلی و خارجی مقیم افغانستان، قابل تطبیق می باشد.

استندرد های تدارکات دولتی، حفاظة حیوانات و نباتات، صحت و حیات انسان ها، خدمات حقوقی، حسابی و تعلیمی از این حکم مستثنی اند.

فصل دوم

وظایف و صلاحیت های

اداره ملی استندرد

اداره مسئول

ماده پنجم:

(۱) اداره ملی استندرد مسئول تنظیم، هماهنگی، تعیین، تدوین، اقتباس، تجدید نظر، اصلاح، الغاء، جمع آوری، انکشاف، تأیید، نگهداری و نشر استندرد های ملی، مقررات تخنیکي (ستندرد اجباری) با نظر داشت

تشبثاتو او دکورنیو او په افغانستان کې دمېشتو بهرنیو په شمول حقیقی او حکمی اشخاصو باندې د تطبیق وړ دي.

د دولتي تدارکاتو، د حیواناتو او نباتاتو د ساتنې، دانسانانو دروغتیا او ژوندانه، د حقوقي، حسابي او بسوونیزو خدمتونو استندردونه لدې حکم څخه مستثنی دي.

دوه یم فصل

دستندرد دملي ادارې دندې

او واگونه

مسئوله اداره

پنځمه ماده:

(۱) دستندرد ملي اداره د سیمه ییزو او بین المللي استندردونو له په پام کې نیولو سره د هېواد په سطح دملي استندردونو، تخنیکي مقرراتو (اجباري استندرد) د تنظیم، هم غږی، ټاکلو، تدوین، اقتباس، نوې کتنې، اصلاح، الغاء، راټولولو،

ستندرد های منطقوی و بین المللی و نظارت بر اجرای آنها در سطح کشور، می باشد.

(۲) اداره ملی ستندرد در اجراءات خود مستقل بوده، تابع احکام این قانون و سایر قوانین می باشد.

وظایف و صلاحیت های اداره

ملی ستندرد

ماده ششم:

اداره ملی ستندرد دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- تهیه، تدوین، نشر و انکشاف ستندرد های ملی و مقررات تخنیکي (ستندرد اجباري) و نظارت بر اجرای آنها در سطح کشور.

۲- ارایه رهنمود یا مشوره های تخنیکي به مراجع دولتي یا غیردولتي در مورد تهیه ستندردها.

۳- تعیین معیارها و وضع

پرمختیا، تأیید، ساتني او خپرولو او دهغو پر اجراء باندي دڅارني مسئوله ده.

(۲) دستندرد ملي اداره په خپلو اجراءاتو (کړنو) کې خپلواکه ده، ددې قانون او نورو قوانینو د حکمونو تابع ده.

دستندرد دملي ادارې دندې او

واگونه

شپږمه ماده:

دستندرد ملي اداره دلاندې دندو او واکونو لرونکې ده:

۱- د هېواد په سطح دملي ستندردونو او تخنیکي مقرراتو (اجباري ستندرد) برابرول، تدوینول، خپرول او پرمختیا او دهغو پر اجراء باندي څارنه.

۲- د ستندردونو د برابرولو په هکله دولتي یا غیردولتي مراجعوته دلارښود یا تخنیکي مشورو وړاندې کول.

۳- دستندردونو، تخنیکي مقرراتو

طرز العمل ها جهت تهیه و تطبیق
سندردها، مقررات تخنیکي
(سندرد اجباري) و ارزیابی مطابقت.
۴- اقتباس سندردها، مقررات
تخنیکي (سندرد اجباري)،
رهنمودها و سفارش نامه های
مؤسسات بین المللی و منطوقی یا
سایر کشورها مربوط
سندرد.

۵- ایجاد سیستم ملی اندازه گیری
(مترولوژی) توأم با خدمات مربوط
و عیار سازی.

۶- اعطای جوازنامه به لابراتوار
های تحقیقاتی و آزمایش اموال
تجارتی اعم از صادراتی و
وارداتی، محصولات تولیدی، پروسه
های خدماتی و عیار سازی ادارات
دولتی و غیردولتی.

۷- اعطای تصدیق نامه کیفی برای
محصولات تولیدی و پروسه های
خدماتی.

۸- اعطای اعتبارنامه به ادارات

(اجباري سندرد) دبرابرو لو او
تطبیق لپاره دمعیارونو او کپرنلارو
تاکل او دمطابقت ارزونه.

۴- دبین المللی او سیمه ئیزو
مؤسسو یا نورو هپوادونو د
سندردونو، تخنیکي مقرراتو
(اجباري سندرد) او په سندرد پورې
د اړوندو لارښودونو او سپارښت
لیکونو اقتباسول.

۵- له اړوندو خدمتونو او عیارونې
سره یوځای داندازې اخیستنې
(مترولوژی) دملي سیستم جوړول.

۶- دولتي او غیردولتي څېړنیزو او
دصادراتي او وارداتي په شمول
سوداگریزو مالونو، تولیدي
محصولاتو او خدماتي او عیارونې
دپروسو ازمویلو لابر اتوارونوته
دجوازلیک ورکول.

۷- تولیدي محصولاتو او خدماتي
پروسوته دکیفی تصدیق لیک
ورکول.

۸- دکیفی تصدیق لیک

- صادروونکو دولتي او غير دولتي اداروته داعبار ليک ورکول .
- ۹- دستنبرد دنسې تثبیتول او ورکول چې له ملي مشخص ستندرد سره دمحصول دتطابق بنودونکی وي او دهغه پرکارونې باندي څارنه.
- ۱۰- له ستندردونو، نښو او مشخصاتو سره دمالونو او محصولاتو دنمونو ازمویل او تطبیقول، دمقایسوي نظر ورکول او داروند تصدیق ليک صادرول.
- ۱۱- دعلمي - څېړنيزو او پروژې جوړونې دمؤسسو په همکارۍ دمصرفي (لگښتي) نورمونو، ضایعاتو او کسراتو تثبیتول.
- ۱۲- دستنبرد، اندازې اخیستنې (مترولوژی) دسیستم ، دکیفیت دکنترول ، روغتیاساتنې، دسوداگری دتخنیکي ځنلونو او نورو اړوندو موضوعگانو په اړه دمعلوماتو او لارښود وړاندې کول.
- ۱۳- دستندردونو، تخنیکي دولتي وغیردولتي صدور تصدیق نامه کیفی.
- ۹- تثبیت واعطای علامت ستندرد که نشان دهندۀ تطابق محصول با ستندرد مشخص ملی باشد ونظارت بر کاربرد آن.
- ۱۰- آزمایش وتطبیق نمونه های اموال و محصولات با ستندرها ، علایم ومشخصات، اظهار نظر مقایسوی و صدور تصدیق نامه مربوط.
- ۱۱- تثبیت نورم های مصرفی، ضایعات وکسرات به همکارۍ مؤسسات علمی - تحقیقاتی وپروژه سازی.
- ۱۲- رایۀ معلومات ورهنمود به ارتباط ستندرد، سیستم اندازه گیری (مترولوژی)، کنترول کیفیت ، حفظ الصحه ، موانع تخنیکي تجارت وسایر موضوعات مربوط.
- ۱۳- ایجاد مرکز معلومات واسناد

برای ستندردها، مقررات تخنيکی (ستندرد اجباری)، طرز العمل های ارزیابی مطابقت و ساير اسناد مربوط.

۱۴- جمع آوری معلومات در رابطه به ستندردها و فعالیت های مربوط در داخل و خارج کشور و نشر آن.

۱۵- نمایندگی از دولت در سازمان های بین المللی و منطوقی مربوط ستندرد و سیستم اندازه گیری (مترو لوژی).

۱۶- انجام مطالعات و تحقیقات در عرصه های ستندرد، اندازه گیری (مترو لوژی)، ارزیابی مطابقت و ساير موضوعات مربوط و حمایت از آن.

۱۷- فراهم نمودن زمینة سرمایه گذاری و فعالیت سکتور خصوصی و ارایة خدمات تخصصی و مشورتی در ساحات تدوین و تطبیق ستندردها.

مقرراتو (اجباري ستندرد)، دمطابقت دارزوني دکرنلارو او نورو اړوندو سندونو لپاره دمعلوماتو او سندونو دمرکز جوړول.

۱۴- دهبواد په دننه او بهرکي د اړوندو ستندردونو او فعالیتونو په اړه دمعلوماتو راټولول او دهغو خپرول.

۱۵- په ستندرد او اندازې اخیستنې (مترو لوژی) پورې په اړوندو بین المللي او سیمه ییزو سازمانونو کې له دولت څخه استازیتوب.

۱۶- دستندرد، اندازې اخیستنې (مترو لوژی)، دمطابقت دارزوني او نورو اړوندو موضوعگانو په ډگرونوکې دکتنو او څېړنو سرته رسول او ملاتړ.

۱۷- دستندردونو د تدوین او تطبیق په ساحو کې دخصوصي سکتور د پانگې اچونې او فعالیت او دخصوصي او مشورتی خدمتونو د وړاندې کولو دزمینې برابرول.

- ۱۸- دپروسس شوو درملو او نورو طبي لوازمو، بسکلايزو، روغتيايي، خوړنيزو موادو او اړوندو تاسيساتو په استثنې دارونديو تصديقونو او سندونو دتأيد يا رد دمطابقت دارزونې په منظور په اجباري ستندردکې دشاملو وارداتي اوصادراتي په شمول سوداگريزو مالونو، توليدي محصولاتو او خدماتي پروسو پلټنه، ارزونه، تحليل او لابراتواري ازمویل.
- ۱۹- د اړوندې کړنلارې مطابق دخدمتونو داجراء په بدل کې دناسب حق الاجرت اخيستل.
- ۲۰- دستندرد عالي شوري ته دطرحو او وړانديزونو وړاندې کول.
- ۲۱- له اړوندو دولتي يا غيردولتي ادارو څخه دتخصصي اومسلکي مشورو اخيستل.
- ۲۲- پدې قانون کې د درج شوو نغدي جريمو وضع اوتحصيول او د مؤيدو تطبيقول.
- ۱۸- تفتيش، ارزيابي، تحليل و آزمائش لابراتواري اموال تجارتي اعم از وارداتي و صادراتي، محصولات توليدي وپروسه های خدماتي مشمول ستندرد اجباري به استثنای ادويه وسایر لوازم طبي، مواد آرایشی، بهداشتی، غذائی پروسس شده و تاسيسات مربوطه به منظور ارزيابي مطابقت و تأيد يا رد تصديق واسناد مربوط.
- ۱۹- اخذ حق الاجرت مناسب در بدل اجرای خدمات برطبق طرز العمل مربوط.
- ۲۰- ارایه طرح ها و پيشهادات به شورای عالی ستندرد.
- ۲۱- اخذ مشوره های تخصصی ومسلکی از ادارات دولتی يا غير دولتی ذيربط.
- ۲۲- وضع وتحصیل جريمه های نقدی وتطبيق مؤيدات مندرج این قانون.

۲۳- تعلیق یا لغو جوازنامه، اعتبارنامه، تصدیق نامه، حق استفاده از علامت ستندرد و سایر امتیازات مندرج این قانون.

۲۴- معرفی متخلف از احکام مندرج این قانون به مراجع عدلی وقضائی.

۲۵- تنظیم امور مربوط به اعطای جوازنامه، اعتبارنامه، تصدیق نامه، حق استفاده از علامت ستندرد و سایر امتیازات مندرج این قانون در لوایح و طرز العمل ها.

۲۶- وضع لوایح و طرز العمل های مربوط.

۲۷- انجام سایر وظایفی که از طرف مراجع ذیصلاح محول می گردد.

شورای عالی ستندرد

ماده هفتم :

شورای عالی ستندرد منحیث

۲۳- دجوازلیک، اعتبارلیک، تصدیق لیک، دستندردله نبنی خخه د گتې اخیستنې د حق او پدې قانون کې د درج شوو نورو امتیازونو تعلیقول یا لغو کول.

۲۴- عدلی او قضایی مراجعوته پدې قانون کې له درج شوو حکمونو خخه دسرغړوونکي ورپېژندل.

۲۵- په لوایحو او کړنلارو کې په دې قانون کې درج شوي دجواز لیک، اعتبارلیک، تصدیق لیک د ستندرد له نبنی خخه دگتې اخیستنې په حق او نورو امتیازونو په درکولو پورې د اړوندو چارو تنظیمول.

۲۶- د اړوندو لوایحو او کړنلارو وضع کول.

۲۷- دنورو هغودندو سرته رسول چې دواکمنو مراجعو لخوا سپارل کېږي.

دستندرد عالی شورې

اوومه ماده :

دستندرد عالی شورې په ستندرد

عالی ترین مرجع تصمیم گیری در امور مربوط به ستندرد گذاری ، به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

۱- رئیس کمیته اقتصادی شورای وزیران به حیث رئیس.

۲- وزیرتجارت و صنایع به حیث معاون.

۳- رئیس عمومی اکادمی علوم به حیث عضو.

۴- رئیس بورد ملی دوائی وزارت صحت عامه به حیث عضو.

۵- رئیس عمومی اداره ملی ستندرد به حیث عضو.

۶- رئیس عمومی اداره ملی حفاظت محیط زیست به حیث عضو.

۷- معین وزارت اقتصاد به حیث عضو.

۸- معین عواید و گمرکات وزارت مالیه به حیث عضو.

گذاری- پورې په اړوندو چارو کې دتصمیم نیونې ددېرې لورې مرجع په توګه، په لاندې ترکیب سره جوړېږي:

۱- د وزیرانو شورې د اقتصادي کمیټې رئیس، درئیس په توګه.

۲- د سوداګرۍ او صنایعو وزیر، دمرستیال په توګه.

۳- د علومو اکاډمۍ عمومي رئیس، د غړي په توګه.

۴- د عامې روغتیا وزارت دملي دوايي بورد عمومي رئیس دغړي په توګه.

۵- د ستندرد دملي ادارې عمومي رئیس، دغړي په توګه.

۶- د ژوند چاپیریال ساتنې دملي ادارې عمومي رئیس دغړي په توګه.

۷- د اقتصاد وزارت معین، دغړي په توګه.

۸- دماليې وزارت دعوايدو او گمرکونو معین، دغړي په توګه.

- ۹- دلورو زده كړو دوزارت معين، دغړي په توگه.
۱۰- دافغانستان دواحدې سوداگرۍ دخونې رئيس، دغړي په توگه.
۱۱- دستنرد دملي ادارې تخنيكي مرستيال، د سكرتر په توگه.
۹- معين وزارت تحصيلات عالي به حيث عضو.
۱۰- رئيس اتاق تجارت واحد افغانستان به حيث عضو.
۱۱- معاون تخنيكي اداره ملي ستنرد به حيث سكرتر.

دستنرددعالي شوري دندې او

عالي ستنرد

واكونه

اتممه ماده :

ماده هشتم :

- (۱) دستنرد عالي شوري دلاندې دنندو او واكونو لرونكي ده :
- ۱- دستنرد دملي ادارې دعمومي ستراتيجۍ او پاليسيو طرح كول او منظورول اودهغوله اجراء څخه څارنه.
- ۲- پدې قانون كې د درج شوو ملي ستنردونو تدوين، تعديل، تعليق، الغاء او تعويض منظورول.
- ۳- دتخنيكي مقرراتو(اجباري ستنردونه) دطرحي تاييدول.
- ۴- دستنرد دملي ادارې دكلني (۱) شوراى عالي ستنرد داراى دننډو او واكونو لرونكي ده :
- ۱- شوراى عالي ستنرد داراى دننډو او واكونو لرونكي ده :
- ۱- طرح ومنظورى ستراتيجي وپاليسى هاى عمومي اداره ملي ستنرد ونظارت از اجراء آن.
- ۲- منظورى تدوين، تعديل، تعليق، الغاء وتعويض ستنرد هاى ملي مندرج اين قانون.
- ۳- تاييد طرح مقررات تخنيكي (ستنردهاى اجباري).
- ۴- تاييد پلان كارى وبودجه

- ڪاري پلان او بودجي تائيدول.
- ۵- دستتندرونو او دستتندرد دملي اداري دخرخلاو وړ نورو خپرونو او خدمتونو دبيي منظورول.
- ۶- له بين المللي او سيمه ييزو مؤسسو سره دستتندرد دملي اداري د توافق ليکونو، تفاهم ليکونو، ميثاقونو او الحاق تائيدول.
- ۷- پدې قانون کې دتعديل يا ايزاد دطرحي دورانديز تائيدول.
- ۸- د اړوندو لايحو او ڪړنلارو منظورول.
- ۹- دستتندرونو دتطبيق له څرنگوالي څخه ډاډ ترلاسه کول او دهغو دپايلو خپرول.
- ۱۰- د تمويلوونکو او همکارو مؤسسو دهمکاري جلبول.
- (۲) دستتندرد په عالي شوري پورې د اړوندو دندو، واکونو او نورو چارو جزئيات، په هغه جلا ڪړنلاره کې چې دستتندرد دعالي شوري لخوا تصويبيږي، سالانه اداره ملي ستندرد.
- ۵- منظوري قيمت ستندرد ها وسائر نشرات قابل فروش وخدمات اداره ملي ستندرد.
- ۶- تائيد توافقنامه ها، تفاهم نامه ها، ميثاق ها والحاق اداره ملي ستندرد به مؤسسات بين المللي ومنطقوي.
- ۷- تائيد پيشنهاده طرح تعديل يا ايزاد در اين قانون.
- ۸- منظوري لوايح و طرز العمل هاي مربوط.
- ۹- حصول اطمينان از چگونگي تطبيق ستندردها و نشر نتايج آن.
- ۱۰- جلب همکاري مؤسسات تمويل کننده وهمکار.
- (۲) جزئيات وظيف، صلاحيت ها وسائر امور مربوط به شوراى عالي ستندرد در طرز العمل جداگانه ايکه از طرف شوراى عالي ستندرد تصويب ميشود، تنظيم مي

تنظيمپري.

تخنيكي ڪميٽه

نهمه ماده :

(۱) دستندرد ملي اداره ، دستندردونو د تدوين ، نوپ ڪتني ، اصلاح ، الغا او اجباري ڪولو په هكله د علمي او تخنيكي نظردخرگندولو په منظور، له اړتيا سره سمې تخنيكي او فرعي ڪميٽي جوړوي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره ڪې درج شوې تخنيكي او فرعي ڪميٽي ددولتي او غير دولتي ادارو له استازو، متخصصينو او اهل خبره ووڅخه جوړې دي.

(۳) د تخنيكي او فرعي ڪميټو د غړيتوب شرايط، دندې او واکونه په جلا لايحه ڪې تنظيمپري .

د روغتيا ساتني و قايوي تدبيرونه

لسمه ماده :

دستندرد ملي اداره مكلفه ده، د

گردد.

ڪميٽه تخنيكي

ماده نهم:

(۱) اداره ملي ستندرد به منظور ابراز نظر علمي و تخنيكي در مورد تدوين، تجديد نظر، اصلاح، الغا و اجباري سازي ستندرد ها، حسب نياز مندي، ڪميٽه هاي تخنيكي و فرعي را ايجاد مي نمايد.

(۲) ڪميٽه هاي تخنيكي و فرعي مندرج فقره (۱) اين ماده متشكل از نمايندگان ادارات دولتي ، غير دولتي، متخصصين و اهل خبره مي باشد.

(۳) شرايط عضويت، وظيف و صلاحيت هاي ڪميٽه هاي تخنيكي و فرعي در لايحه جداگانه تنظيم مي گردد.

تدابير و قايوي حفظ الصحة

ماده دهم :

اداره ملي ستندرد مكلف است،

حين تدوين ستندردها وانجام ساير فعاليت های مربوط، صحت وسلامت انسان ، حيوان و نبات را با توجه به شرايط وخواص منطقه تولید جنس و ارسال آن و حفاظت محیط زیست در نظر گیرد.

رعایت ستندرد ملی

ماده یازدهم :

(۱) رعایت و تطبیق ستندرد های ملی اختیاری می باشد.

(۲) اداره ملی ستندرد می تواند به منظور هماهنگی ستندرد های ملی با ستندردهای منطقوی و بین المللی با نظر داشت انکشافات علمی ، تخنیکي واقتصادی، ستندرد های ملی را اصلاح یا تجدید نظر نماید. دراین صورت ستندرد های تجدید نظر شده مدار اعتبار می باشد.

ستندر دونو دتدوین او نورو ارونو و فعالیتونو دسرتو رسولو په وخت کې دانسان، حیوان او نبات روغتیا او سلامتی ، دجنس دتولید دسیمې شرايطو او خواصو او دهغو استولو او دژوند چاپیریال ساتنې ته په پام سره په نظر کې ونیسي.

دملي ستندرد رعایتول

یوو لسمه ماده :

(۱) دملي ستندر دونو رعایتول او تطبیق اختیاری دي.

(۲) دستندر د ملي اداره کولی شي له سیمه ییزو او بین المللي ستندر دونو سره دهم غړی-په منظور، دعلمي، تخنیکي او اقتصادي پرمختیاوو له په پام کې نیولو سره ملي ستندر دونه اصلاح یا نوې کتنه پرې وکړي. پدې صورت کې نوي کتل شوي ستندر دونه داعبار وړدي.

اجباري ستندرد

دوو لسمه ماده :

(۱) دستندرد ملي اداره او نورې اړوندې ادارې مکلفې دي، دهغه مهلت په ټاکلو سره چې له دريو مياشتو څخه لږ نه وي ، دمحصولاتو او مالونو دستندردونو يا ديوه ستندرد د يوې برخې يا هغو اجرايي اصولو تطبيق چې دخونديتوب، عامه سلامت دساتنې، دمحصولاتو له کيفيت څخه د ډاډ ترلاسه کولو اوله مستهلکينو څخه دملاتړ يا دسوکالۍ اواقصادي نورو اړخونوله نظره اړين وي، اجباري اعلان کړي.

(۲) اجباري ستندرد دستندرد دعالي شوري له تاييد او دوزيرانو شوري له منظورۍ وروسته ، دتطبيق وړ دي.

(۳) دستندردونو اجباري کول، اجرايي اصول اوددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی مهلت ،

ستندرد اجباري

ماده دوازدهم :

(۱) اداره ملي ستندرد وسایر ادارات ذيربط مکلف اند با تعين مهلتی که از سه ماه کمتر نباشد، تطبيق ستندردهای محصولات و اموال يا بخشی از یک ستندرد يا اصول اجرائی را که از نظر مصئونيت ، حفظ سلامت عامه ، حصول اطمینان از کيفيت محصولات و حمايت از مستهلکين يا ساير جهات رفاهی و اقتصادي ضروري باشد ، اجباري اعلام نمایند.

(۲) ستندرد اجباري بعد از تاييد شورای عالی ستندرد و منظوری شورای وزیران قابل تطبيق می باشد.

(۳) اجباري سازی ستندردها ، اصول اجرائی و مهلت مندرج فقره (۱) این ماده توسط

اداره ذيربط از طريق رسانه های همگانی به اطلاع عامه رسانیده می شود.

(۴) هرگاه تطبيق ستندرد، اجباری اعلام گردد، ادارات دولتی یا غیردولتی می توانند هر نوع تسهیلات و تبلیغات مورد نیاز مؤسسه تولید کننده را بعد از حصول جواز استفاده از علامت ستندرد اجباری یا تأیید آن را از طرف اداره ملی ستندرد فراهم نمایند.

منع توريد اموال مغاير ستندرد

های اجباری

ماده سیزدهم :

هرگاه اموال تجارتي وارداتی، شامل ستندرد اجباری اعلام گردد، بعد از انقضای مهلت مندرج فقره (۱) ماده دوازدهم این قانون ورود آن، ممنوع می باشد. در صورت ورود با کیفیت پائین تر از ستندرد اجباری، اموال

داروندي ادارې په واسطه دټوليزو رسنيو له لارې عامه خبرتيا ته رسول کېږي.

(۴) که چېرې دستندرد تطبيق، اجباري اعلام شي، دولتي يا غيردولتي ادارې کولی شي دتوليدوونکې مؤسسې دارټيا وړ هرډول اسانتياوې او تبليغات، د اجباري ستندرد له نښې څخه دگټې اخيستنې دجواز له ترلاسه کولو وروسته يا دستندرد ملي ادارې لخوا دهغه تأييد، برابر کړي.

د اجباري ستندردونوڅخه د

مغايرو مالونو دواردېدو منع

ديارلسمه ماده :

که چېرې سوداگريز وارداتي مالونه په اجباري ستندرد کې شامل اعلام شي، ددې قانون د دوولسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي مهلت له تېرېدو وروسته، دهغو واردېدل منع دي. له اجباري ستندردڅخه په ټيټ کيفيت دواردېدو په صورت

مذکور در بنادر دخولي الى تعيين سرنوشت متوقف يا مسترد می گردد.

ستندرد های بين المللی و منطقوی

ماده چهاردهم :

(۱) پذیرش، اقتباس والحاق به ستندرد های بين المللی و منطقوی طبق طرز العمل جداگانه ايکه از طرف اداره ملی ستندرد، وضع می شود، صورت می گیرد.

(۲) ستندردهای بين المللی و منطقوی بعد از بررسی کمیته تخنيکی ومنظوری شورای عالی ستندرد، قابل تطبيق می باشد.

اخذ حق الاجرت

ماده پانزدهم :

(۱) اداره ملی ستندرد در برابر عرضه خدمات لابراتواری، تحقیقاتی، آموزشی، کاربرد علامت ستندرد، صدور تصدیق نامه، جوازنامه، اعتبار نامه، فروش

کپی، نوموړي مالونه په دخولي بندرونو کې، دبرخلیک تر ټاکلو پورې درول کېږي يا مستردېږي.

بين المللي او سيمه یيز ستندردونه

خوارلسمه ماده :

(۱) دبين المللي اوسيمه یيزو ستندردونو منل، اقتباس او الحاق، دهغې جلا کړنلارې مطابق چې دستندرد دملي ادارې لخوا وضع کېږي، صورت مومي.

(۲) بين المللي او سيمه یيز ستندردونه د تخنيکی کمیته له څېړنې او دستندرد دعالي شورې له منظوری وروسته د تطبيق وړ دي.

د حق الاجرت اخيستل

پنځلسمه ماده:

(۱) د ستندرد ملي اداره د لابراتواري، څېړنيزو، زده کړه یيزو خدمتونو، دستندرد دنښې دکارونې، د تصدیق ليک، جواز ليک، اعتبار ليک د صادرولو، دستندرد

ستندرد و نشرات، ارایه مشوره های تخنیکي و تخصصی و سایر خدمات مربوط، حق الاجرت مناسب اخذ می نماید که اندازه و چگونگی آن توسط لایحه جداگانه تنظیم می گردد.

(۲) حق طبع ، پخش ، نشر و سایر حقوق ستندردهای ملی ، علایم ، رهنمودها و اسناد مربوط به آن که توسط اداره ملی ستندرد تدوین و نشر می گردد، متعلق به دولت بوده، حق طبع ، تجدید ، پخش و نشر آن محفوظ می باشد.

(۳) حق مالکیت ستندرد های انکشاف یافته توسط سایر اشخاص حقیقی یا حکمی اعم از دولتی یا غیر دولتی، متعلق به خود آن ها می باشد.

دپلورلو او خپرولو، د تخنیکي اوتخصصي مشورو او نورو اړوندو خدمتونو د عرضه کولو په وړاندې مناسب حق الاجرت اخلي چې اندازه او څرنگوالی یې د جلا لایحې په واسطه تنظیمېږي.

(۲) د ملي ستندردونو، نښو، رابښودنو او په هغو پورې د اړوندو سندونو طبع کولو، خپرلو، نشرولو حق او نور حقوق چې د ملي ستندرد د ادارې لخوا تدوین او خپرېږي په دولت پورې اړه لري او دهغو د چاپ، نوي کولو، نشر او خپرولو حق خوندي دی.

(۳) د دولتي او غیردولتي په شمول دنورو حقيقي يا حکمي اشخاصو په واسطه د پرمختللو موندو ستندردونو د مالکیت حق پخپله په هغو پورې اړه لري.

درېم فصل

د مالونو کنترول او پلټنه

د پلټنې د هیئت ګمارل

شپاړسمه ماده :

(۱) دستنرد ملي اداره د صادراتي او وارداتي په شمول د سوداګريزو مالونو، توليدي محصولاتو او خدماتي پروسو د پلټنې او کنترول په منظور، د پلټنې هیئت ګماري.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د پلټنې درج شوی هیئت د پېژندنې د مخصوص کارت لرونکی دی چې شکل او محتوي یې دستنرد دملي ادارې لخوا برابره او ترتیبېږي.

د پلټنې د هیئت واک

اولسمه ماده :

(۱) دستنرد دملي ادارې د پلټنې هیئت دلاندې واکونو لرونکی دی :

۱- هغو ځایونو ته د پلټنې او څېړنې

فصل سوم

تفتیش و کنترول اموال

توظيف هیئت تفتیش

ماده شانزدهم :

(۱) اداره ملی دستنرد به منظور تفتیش و کنترول کمیت و کیفیت اموال تجارتي اعم از صادراتی و وارداتی، محصولات تولیدی و پروسه های خدماتی هیئت تفتیش، توظيف می نماید.

(۲) هیئت تفتیش مندرج فقره (۱) این ماده دارای کارت هویت مخصوص می باشد که شکل و محتوای آن از طرف اداره ملی دستنرد تهیه و ترتیب می شود.

صلاحیت هیئت تفتیش

ماده هفدهم :

(۱) هیئت تفتیش اداره ملی دستنرد دارای صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- ورود جهت تفتیش و بررسی

به محلاتی که به منظور نگهداری ، بسته بندی یا عرضه اموال تجارتي اعم از صادراتی و وارداتی و محصولات تولیدی استفاده می شود.

محل مسکونی از این امر مستثنی است.

۲- استجواب شفاهی یا کتبی از هر شخصی که در محل تحت تفتیش حضور داشته باشد.

۳- مهر و لاک اموال تجارتي اعم از صادراتی و وارداتی، محصولات تولیدی و متوقف ساختن پروسه های خدماتی مغایر احکام این قانون.

۴- جمع آوری و اخذ اسناد ، اوراق و مدارک نشان دهنده تخلف و حفظ آن مشروط بر اینکه رسید تسلیمی را قبل از اخذ آن بسپارد.

۵- وضع جریمه ها مطابق احکام این قانون.

لپاره ورتل چپی دصادراتی او وارداتی په شمول دسوداگریزو مالونو، تولیدی محصولاتو دساتنې، بسته بندی یا وړاندې کولو په منظور ورڅخه ځننه اخیستل کېږي. داوسېدو ځای لدې حکم څخه مستثنی دی.

۲- له هر هغه شخص څخه شفاهی یا لیکلی استجواب چې دپلټنې په ځای کې حضور لري.

۳- ددې قانون دحکمونو مغایر دصادراتی او وارداتی په شمول دسوداگریزو مالونو ، تولیدی محصولاتو مهر او لاک کول او دخدماتی پروسو درول.

۴- دسرغړونې بنسکارندوی ، دسندونو، پاڼو او مدارکو راټولول او اخیستل پدې شرط چې د تسلیمی رسید دهغو له اخیستلو دمخه وسپاري.

۵- ددې قانون دحکمونو مطابق، دجریمو وضع کول.

- ۶- واکمنو مراجعوتہ دمالونو د ضبطولو دوراندیز وړاندې کول. مراجع ذیصلاح.
- ۷- د اجباري ستندردونو د مخالفو مالونو درول یا مرجع ته ئې مستردول.
- ۸- پدې قانون کې د درج شوي جوازلیک، تصدیق لیک، اعتبار لیک، دستنرد له نښې څخه دگتې اخیستنې دحق یا د نورو ورکړل شوو امتیازونو دتعلیق یا لغو دوراندیز وړاندې کول.
- ۹- عدلي او قضایي مراجعوتہ دقانون دحکمونو مطابق دسرغړوونکي ورپېژندل.
- ۶- رایه پیشنهاد ضبط اموال به مراجع ذیصلاح.
- ۷- متوقف ساختن یا استرداد اموال مخالف ستندردهای اجباری به مرجع.
- ۸- رایه پیشنهاد تعلیق یا لغو جوازنامه، تصدیق نامه، اعتبار نامه، حق استفاده از علامت ستندردیا سایر امتیازات اعطاء شده مندرج این قانون.
- ۹- معرفی متخلف مطابق احکام قانون به مراجع عدلی و قضائی.
- (۲) هیئت تفتیش مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است، قبل از آغاز تفتیش کارت هویت خویش را به مسئول محل تحت تفتیش رایه نماید، در این صورت مسئول محل مکلف است، تسهیلات لازم را در زمینه فراهم نماید.
- (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د پلټنې درج شوی هیئت مکلف دی، دپلټنې له پیل څخه دمخه خپل دپېژندنې کارت دتر پلټنې لاندې ځای مسئول ته وړاندې کړي، پدې صورت کې ځایي مسئول مکلف دی پدې برخه کې، لازمي اسانتیا وې برابرې کړي.

د پلټونکي مسئولیت

اتلسمه ماده :

دستنډر دملې ادارې پلټونکي په لاندې حالاتو کې مسئول پېژندل کېږي او دقانون دحکمونو مطابق، عدلي او قضايي مراجعوته ورپېژندل کېږي:

۱- دجوازليک، اعتبارليک، تصدیق لیک دلرونکي يا دپلټنې دځای د پلټونکي په واسطه د دې قانون د حکمونو دمغایرو اجراآتوپتول.

۲- دپاڼو او سندونو پتول يا له منځه وړل.

۳- په سندونو کې تزویر کول.

۴- له سندونو او دلایلو پرته د اشخاصو تورنول.

۵- پدې قانون او نورو تقیني سندونو کې له درج شوو حکمونو څخه سرغړونه.

۶- دنورو هغو عملونو سرته رسول چې دولت ته دزیان موجب شي.

مسئولیت مفتش

ماده هجدهم :

مفتش اداره ملی ستندرد در حالات آتی مسئول شناخته شده ، مطابق احکام قانون، به مراجع عدلی وقضائی معرفی می گردد:

۱- کتمان اجراءات مغایر احکام این قانون توسط دارنده جوازنامه ، اعتبارنامه ، تصدیق نامه يا مسئول محل تفتیش.

۲- اخفایا اتلاف اوراق و اسناد.

۳- تزویر در اسناد.

۴- متهم ساختن اشخاص بدون اسناد و دلایل.

۵- تخلف از احکام مندرج این قانون و سایر اسناد تقیني.

۶- انجام سایر اعمالی که موجب خساره به دولت گردد.

خلورم فصل

بندیزونه او مؤیدی

بندیز

نولسمه ماده :

(۱) دلاندي اعمالو ارتکاب منع دی

:

۱- د دې قانون د دوولسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي مهلت له تېرېدو وروسته دستندرد دمغایرو محصولاتو، مالونو او خدمتونو تولیدول، توریدول او وړاندې کول.

۲- ددې قانون د دوولسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي مهلت له تېرېدو وروسته د اجباري ستندرد د مغایرو محصولاتو، مالونو او خدمتونو گدامول، انبارول، اشتهارول، پرچون پېرل او پلورل اونندارې ته اېښودل.

۳- دسندونو، مدارکو او نمونو پېرول، ځنډول یانه وړاندې کول یا د پلټنې د عملیاتو د اجراء په

فصل چهارم

ممنوعیت ها و مؤیدات

ممنوعیت

ماده نهم :

(۱) ارتکاب اعمال آتی ممنوع می

باشد:

۱- تولید، تورید و عرضه محصولات، اموال و خدمات مغایر ستندرد های اجباری بعد از انقضای مهلت مندرج فقره (۱) ماده دوازدهم این قانون.

۲- گدام، انبار، لیلام، اشتهار، خرید و فروش پرچون و به نمایش گذاشتن محصولات، اموال و خدمات مغایر ستندردهای اجباری بعد از انقضای مهلت مندرج فقره (۱) ماده دوازدهم این قانون.

۳- اخفا، تأخیر یا عدم ارایه اسناد، مدارک و نمونه ها یا ایجاد موانع و مقاومت

- وړاندې د خنډونو او مقاومت رامنځته کول .
- ۴- دمهر، نښې، لېبل، مهراو لاک ، مشخصه نښې، تصدیق لیک ، جواز لیک ، اعتبارلیک، از مېښت پانوی او نورو سندونو چې د ستندرد دملي ادارې لخوا صادر شوی وي بدلول، تحریفول، تقلب (درغلي) یا غیر مجازگټه اخیستنه .
- ۵- په اجباري ستندرد کې د شاملو محصولاتو بدلول له برابرولو، تولید او جوړولو وروسته یا په قطي، بستې، جعبې، کارت یا ددغه ډول محصولاتو یا مالونو په لرونکې محفظه کې لاس وهنه .
- ۶- دستندرد شوو محصولاتو یا مالونو ترنامه لاندې دنورو محصولاتو یا مالونو وړاندې کول یا پلورل .
- ۷- د نېټې تېرې شوو یا غیر مجاز
- در برابر اجرای عملیات تفتیش .
- ۴- تغییر، تحریف، تقلب یا استفاده غیر مجاز از مهر، علامه ، لیل، مهر و لاک ، علامت مشخصه، تصدیق نامه ، جواز نامه، اعتبارنامه، اوراق آزمایش وسایر اسنادی که توسط اداره ملی ستندرد صادر شده باشد .
- ۵- تغییر مشخصات محصولات و اموال شامل ستندرد اجباری بعد از تهیه ، تولید و ساخت یا تصرف در قطی، بسته، جعبه، کارت یا محفظه محتوی چنین محصولات و اموال .
- ۶- عرضه یا فروش سایر محصولات یا اموال تحت عنوان محصولات یا اموال ستندرد شده .
- ۷- عرضه یا فروش محصولات

تاريخ گذشته يا مخلوط غير مجاز.

۸- افشای معلومات واطلاعات محرم اداره ملی ستندرد.

(۲) اداره ملی ستندرد می تواند، بر علاوه ممنوعیت های مندرج فقره (۱) این ماده سایر ممنوعیت ها را تشخیص وتوأم با اندازه جريمه ومجازات آن ها بعد از تأیید شورای عالی ستندرد، جهت طی مراحل ارایه نماید.

تأديب

ماده بیستم:

(۱) هرگاه شخص حقيقي يا حکمی مرتکب یکی از اعمال مندرج جزء (۱) فقره (۱) ماده نهم این قانون گردد، حسب احوال به پرداخت مبلغی که از (پنج ملیون) افغانی کمتر واز (ده ملیون) افغانی بیشتر

کډو محصولاتو وړاندې کول او پلورل.

۸- دستندرد دملي ادارې دمحمرو معلوماتو او اطلاعاتو برېښډول.

(۲) دستندرد ملي اداره کولی شي، ددې مادې په (۱) فقره کې پردرچ شوو بندیزونو برسېره نور بندیزونه تشخیص او دهغو دجریمې او مجازاتو له اندازې سره یوځای یې د ستندرد دعالي شوري له تأیید وروسته دپراوونو دتېرولولپاره وړاندې کړي.

تأديب

شلمه ماده :

(۱) که چېرې حقيقي يا حکمی شخص ددې قانون د نولسمې مادې د (۱) فقرې په (۱) جزء کې له درج شوو اعمالوڅخه دیوه مرتکب شي، له احوالو سره سم دهغه مبلغ چې له (پنځه ملیونه) افغانیو څخه لږ او له (لسو ملیونو) افغانیو څخه زیات نه وي، په ورکولو مکلف

- کېږي. نېاشد، مکلف می گردد.
- (۲) که چېرې حقيقي يا حکمي شخص ددې قانون د نولسمې مادې د (۱) فقرې په (۲، ۷ او ۸) اجزاوو کې له درج شوو اعمالو څخه ديوه مرتکب شي، له احوالو سره سم دهغه مبلغ چې له (لسو زرو) افغانیو څخه لږ او له (سلو زرو) افغانیو څخه زیات نه وي، په ورکولو مکلف کېږي.
- (۲) هرگاه شخص حقيقي يا حکمي مرتکب یکی از اعمال مندرج اجزای (۲، ۷ و ۸) فقره (۱) ماده نژدهم این قانون گردد، حسب احوال به پرداخت مبلغی که از (ده هزار) افغانی کمتر از (یکصد هزار) افغانی بیشتر نباشد، مکلف می گردد.
- (۳) که چېرې حقيقي يا حکمي شخص ددې قانون د نولسمې مادې د (۱) فقرې په (۳) جزء کې له درج شوو اعمالو څخه ديوه مرتکب شي، له احوالو سره سم دهغه مبلغ چې له (پنځو زرو) افغانیو څخه لږ او له (شلو زرو) افغانیو څخه زیات نه وي په ورکولو مکلف کېږي.
- (۳) هرگاه شخص حقيقي يا حکمي مرتکب یکی از اعمال مندرج جزء (۳) فقره (۱) ماده نژدهم این قانون گردد، حسب احوال به پرداخت مبلغی که از (پنج هزار) افغانی کمتر واز (بیست هزار) افغانی بیشتر نباشد، مکلف می گردد.
- (۴) که چېرې حقيقي يا حکمي شخص ددې قانون د نولسمې مادې د (۱) فقرې په (۴، ۵ او ۶) اجزاوو کې له درج شوو
- (۴) هرگاه شخص حقيقي يا حکمي مرتکب یکی از اعمال مندرج اجزای (۴، ۵ و ۶) فقره (۱) ماده نژدهم این قانون گردد،

حسب احوال به پرداخت مبلغی که از (پنجاه هزار) افغانی کمتر و از (دوصد هزار) افغانی بیشتر نباشد، مکلف می گردد.

(۵) در صورت کشف ممنوعیت های مندرج ماده نهم این قانون و برحسب راپور هیئت تفتیش، اداره ملی ستندرد می تواند جوازنامه، تصدیق نامه، اعتبارنامه، حق استفاده از علامت ستندرد و سایر امتیازات اعطاء شده را، حسب احوال برای مدتی که کمتر از یک ماه نباشد، تعلیق یا لغو نماید.

(۶) جریمه های نقدی مندرج فقره (۱) این ماده طبق طرز العمل مربوط توسط هیئت تفتیش اداره ملی ستندرد تحصیل و مطابق حکم مندرج ماده بیست و سوم این قانون تحویل بانک می

اعمالوخته دیوه مرتکب شي، له احوالو سره سم دهغه مبلغ چې له (پنخوسو زرو) افغانیو څخه لږ او له (دوه سوه زرو) افغانیو څخه زیات نه وي، په ورکولو مکلف کېږي.

(۵) ددې قانون په نولسمه ماده کې د درج شوو بندیزونو دکشف په صورت کې او دپلټنې دهیئت د رپوټ له مخې، دستندرد ملي اداره کولي شي، ورکړل شوی جواز لیک، تصدیق لیک او اعتبارلیک، د ستندرد له نښې څخه د گټې اخیستنې حق او نور امتیازونه، له احوالو سره سم د دومره موډې لپاره چې له یوې میاشتي څخه لږ نه وي، تعلیق یا لغو کړي.

(۶) ددې مادې په (۱) فقره کې نغدي جریمې د اړوندې کړنلارې مطابق دستندرد دملی ادارې دپلټنې د هیئت په واسطه تحصیل او ددې قانون په در ویشتمه ماده کې د درج شوي حکم مطابق بانک ته

تحويللپري.

گردد.

دستندرد د مغايرومالونو په هکله

اتخاذ تصميم درمورد اموال

دتصميم نيول

مغايير ستندرد

يو ويشتمه ماده :

ماده بيست ويکم:

(۱) دستندرملي اداره ددې قانون دنولسمې مادې په (۱ ، ۲ ، ۵ او ۷) اجزاووکې درج شوي توليدي محصولات او مالونه دتوليد، وړاندې کولو او پلورلو له مرکزونو يا نورو هغوځايونو څخه چې دصادراتي او وارداتي په شمول دسوداگريزو مالونو او توليدي محصولاتو دساتنې يا بسته بندۍ په منظور ورڅخه گټه اخيستل کېږي، راټول او دتوليد له دوام څخه دمخنيوي لپاره داروند توليد وسايل او افزار تړيوې مياشتې پورې مهراو لاک کوي.

(۱) اداره ملي ستندرد ، محصولات توليدي و اموال مندرج اجزای (۱ ، ۲ ، ۵ و ۷) ماده نژدهم اين قانون را از مراکز توليد، عرضه و فروش يا ساير محلاتي که به منظور نگهداري يا بسته بندي اموال تجارتي اعم از صادراتي و وارداتي و محصولات توليدي استفاده مي شود، جمع آوري و جهت جلوگيري از ادامه توليد ، ماشين آلات ، وسايل و افزار توليد مربوط را الی یک ماه مهرولاک می نماید

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي دصادراتي او وارداتي په شمول راټول شوي سوداگريزمالونه اوتوليدي محصولات دستندرد دملي ادارې له پلټونکو او کار پېژاندو

(۲) اموال تجارتي اعم از صادراتي و وارداتي و محصولات توليدي جمع آوري شده مندرج فقره (۱) اين ماده ، توسط هيئت مرکب از مفتشين و کارشناسان اداره ملي

ستندرد مورد بررسی فنی قرار می گیرد. در صورتی که اموال تجارتي اعم از صادراتی و وارداتی و محصولات تولیدی، قابلیت مصرف انسانی و حیوانی را داشته و یا بعد از بهسازی و اصلاح، منحيث مواد اولیه قابل استفاده گردد، طبق احکام قانون به فروش رسیده، وجوه حاصله از آن به حساب واردات دولت تحويل بانک می گردد، در غیر آن اموال و محصولات مذکور به حضور داشت نمایندگان وزارت های مالی، امور داخله، اداره خاړنوالی، شاروالی، اداره ملی حفاظت محیط زیست و اداره ملی ستندرد، محو می گردد.

(۳) تصمیم هیئت مندرج فقره (۲) این ماده در رابطه به اموال جمع آوری شده مغایر ستندرد، نهائی می باشد.

خنخه د جوړ شوي هیئت په واسطه تر فني څېړنې لاندې نیول کېږي. په هغه صورت کې چې د صادراتي او وارداتي په شمول سوداگریز مالونه او تولیدي محصولات دانسانی او حیوانی مصرف وړتیا ولري یا له سمونې (جوړونې) او اصلاح خنخه وروسته، دلومړنیو موادو په توګه دګټې اخیستنې وړ وګرځي، دقانون د حکمونو مطابق پلورل کېږي، له هغو خنخه لاسته راغلي وجوه د دولت د وارداتوپه حساب بانک ته تحویلېږي، پرته لدې نوموړي مالونه او محصولات دمالیې، کورنیوچارو وزارتونو، دڅارنوالی د ادارې، بناړوالی، دژوند چاپیریال ساتنې د ملي ادارې او دستندرد دملي ادارې داستازو په حضور کې محو کېږي.

(۳) دستندرد دمغایرو مالونو د راټولولو په اړه د دې قانون په (۲) فقره کې د درج شوي هیئت تصمیم وروستی (نهایی) دی.

عدلي تعقيب

دوه ويشتمه ماده :

که چپرې پدې قانون کې له درج شوو اعمالو څخه ديوه ارتکاب دشخص دناروغی، معيوبیت، معلولېدو يا مړينې موجب شي، مرتکب د روغتيايي مرکزونو درپوت له مخې د اووشتي زيان پر جبران سربېره، تر عدلي تعقيب لاندې نيول کېږي.

له جريمې څخه راپيدا شوي

عواید

درويشتمه ماده :

دستندرد ملي اداره دنغدي جريمو له وضع کولو او داروندو خدمتونو د وړاندې کولو له حق الاجرت څخه راپيدا ترلاسه شوي عواید تحصيلوي او د دولت دوارداتو په حساب يې بانک ته تحویلوي.

تعقيب عدلي

ماده بیست و دوم :

هرگاه ارتکاب یکی از اعمال مندرج این قانون ، موجب بیماری، معيوبیت ، معلولیت يافوت شخص گردد، مرتکب حسب راپور مراکز صحی بسر علاوه جبران خساره وارده، تحت تعقيب عدلي قرار می گیرد.

عواید ناشی از

جریمه

ماده بیست و سوم :

اداره ملی ستندرد عواید حاصله ناشی ازوضع جريمه های نقدی وحق الاجرت عرضه خدمات مربوط را تحویل وبه حساب واردات دولت تحویل بانک می نماید.

پنجم فصل

نهایی حکمونه

داندازې اخیستنې (مترولوژی)

چارې

خلبر یستمه ماده :

په اندازې اخیستنې (مترولوژی) پورې د اړوندو ستندردونو تدوین او دهغو د تطبیق څرنگوالی په جلا تقیني سند کې تنظیمېږي.

دمقررې وړاندیز او دلایحو او

کړنلارو وضع کول

پنځه ویستمه ماده :

دستندرد ملي اداره کولی شي ددې قانون د حکمونو د بڼه تطبیق په منظور مقررې له پړاوونو څخه تېرې اولایحې او کړنلارې وضع کړي.

انفاذ

شپږ ویستمه ماده :

دغه قانون په رسمي جريده کې دخپربدو له نېټې څخه نافذېږي.

فصل پنجم

احکام نهایی

امور اندازه گیری

(مترولوژی)

ماده بیست و چهارم:

تدوین ستندردهای مربوط به اندازه گیری (مترولوژی) و چگونگی تطبیق آن در سند تقیني جداگانه تنظیم می گردد.

پیشنهاد مقررہ و وضع لوايح

وطرزالعمل ها

ماده بیست و پنجم :

اداره ملی ستندرد می تواند به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون مقررہ ها را طی مراحل ولوايح و طرزالعمل ها را وضع نماید.

انفاذ

ماده بیست و ششم :

این قانون از تاریخ نشر در جريده رسمی نافذ می گردد.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی

برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف

برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت

برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد

خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- Law on National Police Forces Reform Commission
- Afghanistan National Standard Law

Date: 19th *SEPTEMBER*. ۲۰۱۰
ISSUE NO : (۱۰۳۸)